



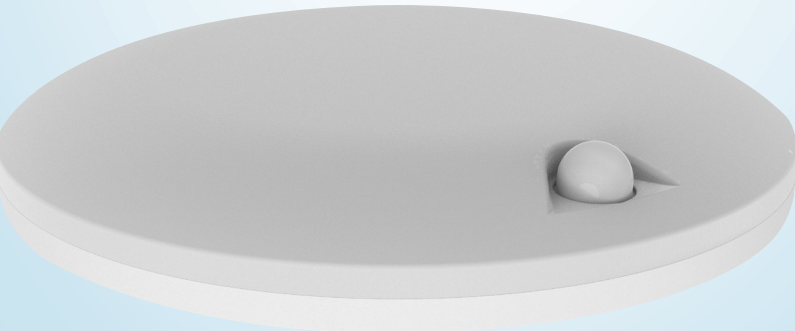
Montageanleitung
Instruction de montage
Istruzioni di montaggio



LED-Wand- und
Deckenleuchte
mit Bewegungsmelder

Applique et plafonnier à LED
avec détecteur de mouvement |

Lampada da parete e plafoniera a LED
con rilevatore di movimento



Deutsch06
Français20
Italiano34



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie Produktinformationen, Ersatzteile oder Zubehör benötigen, Angaben über Herstellergarantien oder Servicestellen suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.



Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-Serviceportal unter www.aldi-service.ch.

Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel..... 03
Verwendung 04
Lieferumfang/Geräteteile 06
Allgemeines 07
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren..... 07
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 07
Zeichenerklärung 07
Sicherheit 09
Sicherheitshinweise 09
Erstinbetriebnahme.....12
Leuchte und Lieferumfang prüfen 12
Leuchte montieren 12
Sensorfunktion einstellen..... 14
Reinigung16
Aufbewahrung.....17
Technische Daten17
Konformitätserklärung18
Entsorgung.....18
Verpackung entsorgen.....18
Leuchte entsorgen18
Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! 18



VERTRIEBEN DURCH:
COMMERCIALISÉ PAR: | COMMERCIALIZZATO DA:

MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61-63
28865 LILIENTHAL
GERMANY

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDIT 717453

Bitte wenden Sie sich an Ihre ALDI SUISSE Filiale.
Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.
La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale ALDI SUISSE.

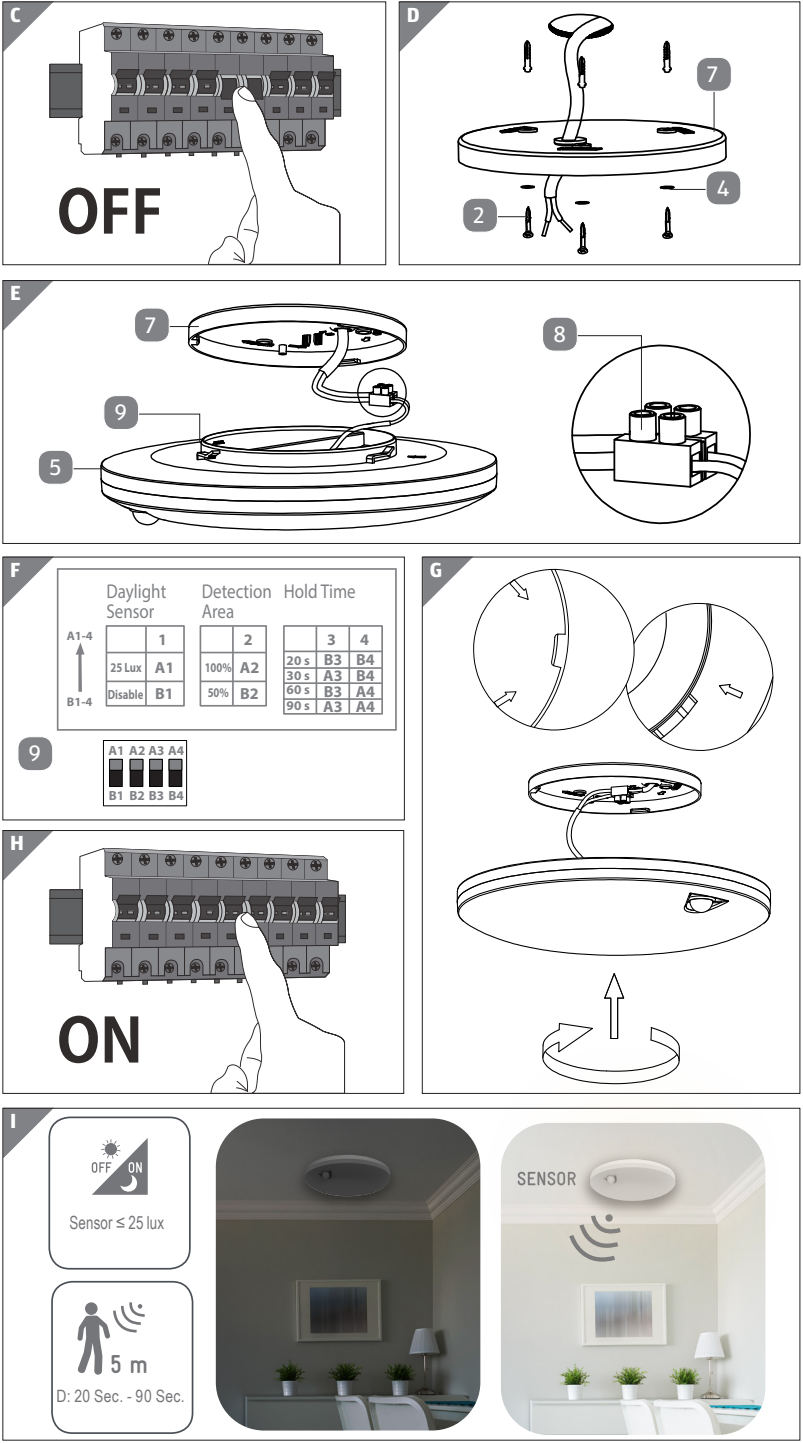
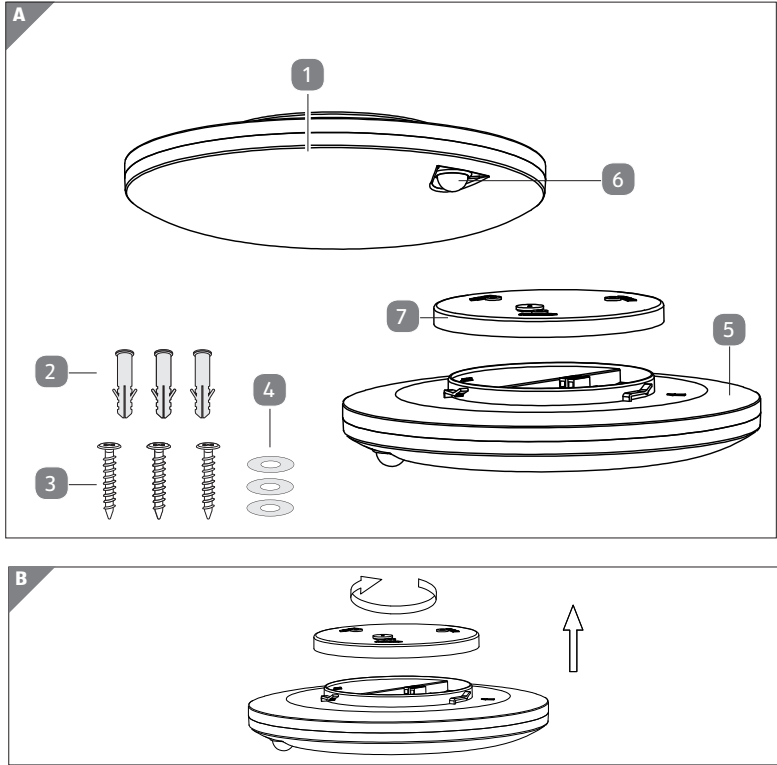
MODELL / MODÈLE / MODELLO:
45443 01/2022



3
JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

Lieferumfang/
Produktteile

- 1 LED-Deckenleuchte
- 2 Dübel, 3x
- 3 Unterlegscheiben, 3x
- 4 Schraube, 3x
- 5 Leuchteinheit
- 6 Sensor
- 7 Montageplatte
- 8 Lüsterklemme
- 9 Dip-Schalter



Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED-Deckenleuchte mit Bewegungsmelder (im Folgenden nur „Leuchte“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Verwendung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden an der Leuchte führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leuchte ist ausschließlich zur festen Installation von Innen- und Außenbereiche konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Leuchte oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie die Leuchte sowohl in Innenräumen als auch Außen verwenden dürfen.



Die Leuchte ist nicht dimmbar über konventionelle Dimmer.



Dimmbarkeit.



Wechselstrom.



Dieses Symbol weist auf Stromschlaggefahr hin.



Dieses Symbol kennzeichnet die Leuchte als Gerät der Schutzklasse II



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Lichtquelle und Betriebsgerät des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.
Austausch nur durch autorisierte Stellen!

IP54

Die Leuchte ist geschützt gegen Spritzwasser und Staub.

Sicherheit

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen.

- Bei der Installation dieser Leuchte handelt es sich um eine Arbeit an der Netzspannung; sie muss daher von einer autorisierten Fachkraft nach den länderspezifischen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
- Schließen Sie die Leuchte nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Der für den Leuchten- Anschluss vorgesehene Stromkreis muss mit einer **10/16 A-Sicherung** abgesichert werden.
- Nehmen Sie die Leuchte bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.
- Öffnen oder manipulieren Sie niemals die Leuchte.
- Lassen Sie Arbeiten an der Leuchte grundsätzlich durch eine Elektrofachkraft oder unseren Kundendienst durchführen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- In dieser Leuchte befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Der Hersteller/Vertreiber dieser Leuchte übernimmt keine

Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.

- Überschreiten Sie nicht die angegebene Netzspannung (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- Halten Sie offenes Feuer und heiße Flächen von der Leuchte fern.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Leuchte hineinstecken.
- Drehen Sie vor Beginn der Installationsarbeiten sowie vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer die Spannungsfreiheit.
- Ersetzen Sie eine gebrochene Schutzabdeckung sofort und nur durch Originalbauteile.



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Diese Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Leuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichti-

gung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.
- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Lichtquelle und Betriebsgerät des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar. Austausch nur durch autorisierte Stellen!

Erstinbetriebnahme

Leuchte und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

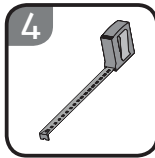
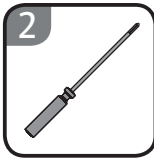
Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Leuchte schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Leuchte aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Prüfen Sie, ob die Leuchte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Leuchte nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Leuchte montieren



⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Durch unsachgemäße Arbeiten an der Netzspannung können Sie sich und andere verletzen.

- Lassen Sie die Installation ausschließlich durch eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen.
- Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass an der gewünschten Stelle keine Stromleitungen, Wasserleitungen oder Heizungsrohre verlaufen. Verwenden Sie dazu geeignete Prüfgeräte.

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise der verwendeten Bohrmaschine.
- Führen Sie die Installation im spannungsfreien Zustand durch. Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises aus. Sichern Sie ihn (z. B. mit einem Warnschild) vor Wiedereinschalten.



Verletzungsgefahr!

Das erforderliche Montagematerial (Dübel, Schrauben) ist abhängig von der Art des Untergrundes. Wenn Sie die Leuchte unsachgemäß montieren, besteht Verletzungsgefahr.

- Verwenden Sie nur Montagematerial, das geeignet ist für den Untergrund, auf dem Sie die Leuchte montieren wollen.
 - Lassen Sie sich ggf. im Fachhandel beraten.
1. Schalten Sie die Sicherung für den Leuchten-Anschluss aus.
 2. Demontieren Sie die Montageplatte **7** und die Leuchteinheit **5** durch auseinanderdrehen.
Beachten Sie die Pfeilmarkierungen an Leuchteinheit und Abdeckung, um die Abdeckung zu lösen müssen die Pfeilspitzen aufeinander ausgerichtet werden! (siehe **Abb. G**)
 3. Markieren Sie am gewünschten Montageort die Position der drei Bohrlöcher. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kabel oder Leitungen in diesem Bereich in der Decke befinden.
 4. Bohren Sie die Bohrlöcher und montieren Sie den Montagering mit Hilfe der beiliegenden Schrauben **3** und Dübeln **2** und Unterlegscheiben **4** oder anderem geeigneten Montagematerial und setzen Sie die Leuchteinheit **5** auf den Montagering und fixieren ihn durch eine Drehung.
Achten Sie darauf, dass das externe Netzanschlusskabel durch die dafür vorgesehene Dichtung in der Leuchteinheit **5** geführt werden muss (siehe **Abb. D/E**), dafür durchbohren Sie die Dichtung mit einem spitzen Gegenstand. Mit Hilfe eines Schraubendrehers die Abdeckung der Lüsterklemme öffnen und die Leuchte anschließen (siehe **Abb. E**).
Lassen Sie den elektrischen Anschluss der Leuchte durch Fachpersonal vornehmen. Beachten Sie dabei Folgendes:

Die einzelnen Leiter des externen Netzanschlusskabels müssen über die Lüsterklemme korrekt an die entsprechenden Anschlüsse angeschlossen werden (siehe **Abb. E**):

- stromführender Leiter (schwarz oder braun): L
 - Neutralleiter (blau): N
5. Stellen Sie die Sensorfunktionen nach Ihren Wünschen ein (siehe „Sensorfunktion einstellen“).
 6. Setzen Sie die Leuchteinheit **5** auf die Montageplatte **7** und fixieren Sie diese durch Eindrehen. Beachten Sie auch hier die Pfeilmarkierungen (siehe **Abb. G**).
 7. Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Leuchte korrekt und fest sitzen.
 8. Schalten Sie die Sicherung wieder ein.
- Die Leuchte ist nun betriebsbereit.

Sensorfunktion einstellen

Diese Leuchte verfügt über einen Bewegungs- und einem Dämmerungssensor (siehe **Abb. I**), den Sie nach Ihren Bedürfnissen einstellen können.

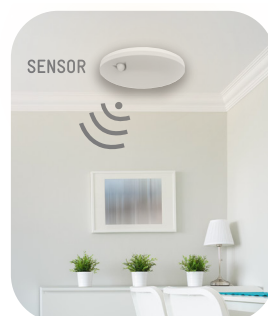
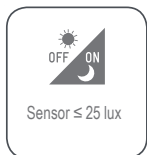
Die Einstellung mit den Dip-Schaltern **9** funktioniert wie folgt:

Schalter 1: Dämmerungssensor

Bei Schalter 1 auf ON schaltet die Leuchte erst ab einem Wert unterhalb von 25 Lux für die zuvor eingestellte Leuchtdauer ein, bei Schalter auf OFF schaltet die Leuchte auch tagsüber.

Werksseitig wird der Sensor wie folgt eingestellt:

50 %
Erfassungsbereich
20 Sek.
Leuchtdauer
25 Lux OFF (Dämmerungssensor)





Stromschlaggefahr!

Schalten Sie unbedingt die Sicherung vor einem erneuten Einstellen der Sensorfunktion aus!

Schalter 2: Erfassungsbereich

Der Schalter 2 ist für den Erfassungsbereich von Bewegungen zuständig, dieser ist auf Schalterstellung „On“ bei 100 % (ca.5 m) und auf „Off“ bei 50 % (ca. 2,5 m).

Schalter 3 & 4: Leuchtdauer

Mit dem Schalter 3 & 4 kann die Leuchtdauer eingestellt werden, durch folgende Kombinationen können Leuchtdauern von 20 Sek. bis 90 Sek. eingestellt werden:

Schalter 3	Schalter 4	Leuchtdauer
B3	B4	20 Sek.
A3	B4	30 Sek.
B3	A4	60 Sek.
A3	A4	90 Sek.

Daylight Sensor

A1-4
↑
B1-4

	1
25 Lux	A1
Disable	B1

Detection Area

	2
100%	A2
50%	B2

Hold Time

	3	4
20 s	B3	B4
30 s	A3	B4
60 s	B3	A4
90 s	A3	A4



Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Leuchte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
 - Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
1. Schalten Leuchte spannungsfrei.
 2. Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
 3. Wischen Sie die Leuchte mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie die Leuchte stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie die Leuchte vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Leuchte für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen

Technische Daten

Modell:	45443
Stromversorgung:	220–240 V ~ / 50 Hz
Leistung:	18 W
Leistungsfaktor:	> 0,5
Lichtstrom:	1820 lm
Farbtemperatur:	3000 K
Dimmbar:	Die Leuchte ist nicht dimmbar
Schutzklasse:	
Abmessungen (Ø x H):	300 x 62,5 mm
Artikelnummer:	717453

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der
Energieeffizienzklasse F

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.mueller-licht.de**

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Leuchte entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Sollte die Leuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben.

Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Répertoire

Vue d'ensemble	04
Utilisation	05
Contenu de la livraison/Pièces de l'appareil.....	20
Codes QR.....	21
Généralités	22
Lire et conserver le mode d'emploi.....	22
Utilisation conforme	22
Légende.....	22
Sécurité	24
Consignes de sécurité	24
Mise en service initiale	27
Monter le luminaire	27
Réglage de la fonction de détection.....	29
Nettoyage	31
Conservation	32
Caractéristiques techniques.....	32
Déclaration de conformité.....	32
Élimination	33
Élimination de l'emballage	33
Élimination de la barre lumineuse.....	33

Contenu de la livraison/ Pièces de l'appareil

- 1 plafonnier à LED
- 2 chevilles, 3x
- 3 rondelles, 3x
- 4 vis, 3x
- 5 unité d'éclairage
- 6 Capteur
- 7 Plaque de montage
- 8 borne à vis
- 9 commutateur DIP

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'informations sur les produits, de pièces de rechange ou d'accessoires, de données sur les garanties fabricant ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des instructions en vidéo – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.

L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.



Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de ce plafonnier à LED avec détecteur de mouvement (simplement appelé « luminaire » dans le reste du document). Il contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Avant d'utiliser la barre lumineuse, veuillez lire soigneusement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et un endommagement de la barre lumineuse. Le mode d'emploi s'appuie sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respectez également les directives et lois propres à votre pays. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si la barre lumineuse est transmise à des tiers, joignez-lui impérativement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

La lampe a été conçue exclusivement pour éclairer les espaces intérieurs et extérieurs. Elle est destinée uniquement aux particuliers et ne convient pas à un usage commercial.

N'utilisez la barre lumineuse que conformément à son mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et peut conduire à des dommages matériels. Le fabricant ou détaillant décline toute responsabilité quant aux dommages dus à une utilisation non conforme ou incorrecte.

Légende

Les symboles et remarques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la barre lumineuse ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger de degré moyen qui, s'il n'est pas écarté, peut conduire à des blessures graves voire mortelles.

AVIS!

Ce mot de signalisation met en garde concernant les dommages matériels possibles.



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles concernant l'utilisation.



Ce symbole indique que vous pouvez utiliser le luminaire à l'intérieur ou à l'extérieur.



L'éclairage du luminaire ne peut pas être réglé avec un variateur traditionnel.



Atténuation.



Courant alternatif.



Ce symbole signale la présence d'un danger de choc électrique.



Ce symbole indique que le luminaire est un appareil appartenant à la classe de protection II.



Le symbole « GS » signifie « sécurité vérifiée ». Les produits repérés par ce symbole remplissent les exigences édictées par la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Ce symbole identifie les produits qui respectent toutes les prescriptions de l'espace économique européen.



La source lumineuse et le dispositif de commande du produit environnant ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur. Échange uniquement par des organismes autorisés!

IP54

IP54 La lampe est protégée contre les projections d'eau et la poussière.

Sécurité

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT!

Risque de choc électrique !

Une installation électrique incorrecte ou une tension secteur trop élevée peut provoquer des chocs électriques.

- Pour l'installation de ce luminaire, un raccordement au secteur est nécessaire ; il doit donc être effectué par un professionnel autorisé selon les réglementations d'installation et conditions de raccordement spécifiques au pays.
- Vous ne devez raccorder le luminaire que si la tension réseau de votre maison correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique.
- Le circuit électrique prévu pour le raccordement du luminaire doit être protégé par un fusible **10/16 A**.
- En cas de détection d'un défaut, cessez immédiatement d'utiliser le luminaire.
- N'ouvrez et ne manipulez jamais le luminaire.
- Par principe, laissez les travaux sur le luminaire à un électricien professionnel ou à notre service client.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations.
- Cette Leuchte présente des pièces électriques et mécaniques indispensables à la protection contre certaines sources de danger.
- Le fabricant/distributeur de ce luminaire n'est pas responsable des blessures ou dommages, qui sont dus à un montage incorrect/une utilisation incorrecte.

- Ne dépassez pas la tension réseau indiquée (voir chapitre « Caractéristiques techniques »).
- Éloignez les flammes nues et les surfaces chaudes du luminaire.
- Veillez à ce que les enfants ne placent pas d'objets dans le luminaire.
- Avant de commencer les travaux d'installation ainsi qu'avant tous travaux de nettoyage et d'entretien, enlevez le fusible ou coupez le disjoncteur. Vérifiez avec un détecteur de tension l'absence de tension.
- Remplacez immédiatement un couvercle de protection cassé, et uniquement par des composants d'origine.



Dangers pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées (par exemple, partiellement handicapées, âgées dont les capacités physiques et mentales sont limitées) ou dangers liés à un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, adolescents).

- Cette barre lumineuse peut être utilisée par des enfants à partir de huit ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont été informées concernant l'utilisation sûre de la barre lumineuse et les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec la barre lumineuse. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Maintenez les enfants de moins de huit ans à distance de la barre lumineuse et de la conduite de raccordement.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d’emballage. En jouant, les enfants peuvent se retrouver coincés et s’étouffer.

AVIS!

Risque d’endommagement !

Toute manipulation incorrecte de la Leuchte peut provoquer des dommages.

- N’exposez jamais le luminaire à une température élevée (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne versez jamais de liquide dans le luminaire.
- Lorsque vous nettoyez la Leuchte, ne la plongez jamais dans l’eau et n’utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La Leuchte risquerait sinon d’être endommagée.
- Ne lavez jamais la Leuchte au lave-linge. Vous risqueriez sinon de la détruire.
- N’utilisez pas la Leuchte si les composants en plastique de la Leuchte présentent des brèches ou des fentes, ou s’ils se sont déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d’origine adaptées.
- La source lumineuse et le dispositif de commande du produit environnant ne peuvent pas être remplacés par l’utilisateur. Échange uniquement par des organismes autorisés!

Mise en service initiale

Vérifier la barre lumineuse et le contenu de la livraison

AVIS!

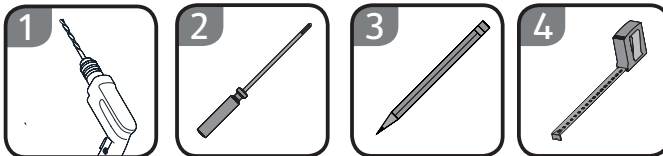
Risque d'endommagement !

Si vous ouvrez l'emballage de manière négligente au moyen d'une lame acérée ou d'objets pointus, la Leuchte risque d'être endommagée rapidement.

– À l'ouverture, faites très attention.

4. Sortez la Leuchte de son emballage.
5. Vérifiez que la livraison est complète (voir Fig. **A**).
6. Vérifiez si le luminaire ou ses différentes pièces présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas la Leuchte. Veuillez contacter le fabricant à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Monter le luminaire



⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de choc électrique !

Les travaux non conformes sur le secteur peuvent vous blesser ou blesser d'autres personnes.

- Faites effectuer l'installation uniquement par un électricien professionnel autorisé.
- Avant le perçage, assurez-vous que le point souhaité n'est pas traversé par des conduites de courant, d'eau ou des tuyaux de chauffage. Utilisez pour cela des appareils de contrôle adaptés.

- Respectez les consignes de sécurité de la perceuse utilisée.
- Effectuez l'installation hors tension. Coupez le disjoncteur du circuit électrique.
- Sécurisez-le contre toute remise en route (par ex. par un panneau d'avertissement).



AVERTISSEMENT!

Risque de blessures !

Le matériel de montage nécessaire (chevilles, vis) dépend du type de support. Si vous montez le luminaire de manière non conforme, il y a risque de blessure.

- Utilisez seulement du matériel de montage qui convient au support sur lequel vous souhaitez monter le luminaire.
- Demandez éventuellement conseil dans un magasin spécialisé.

1. Désactivez le fusible pour raccorder le luminaire.

2. Démontez la plaque de montage **7** et l'unité d'éclairage **5** en les séparant par rotation.

Respectez les marquages fléchés sur l'unité d'éclairage et le couvercle. Pour desserrer le couvercle, les pointes de flèches doivent être orientées l'une vers l'autre ! (voir **fig. G**)

3. À l'emplacement de montage souhaité, marquez la position des trois trous de perçage. Assurez-vous qu'il n'y a ni câbles ni conduites dans cette zone du plafond.

4. Percez les trous et montez la bague de montage au moyen des vis fournies **3**, des chevilles **2** et des rondelles **4** ou autre matériel de montage adapté. Placez l'unité d'éclairage **5** sur la bague de montage et fixez-la en la tournant. Veillez à ce que le câble de raccordement externe passe par le joint prévu à cet effet dans l'unité d'éclairage **5** (voir **fig. D/E**). Pour ce faire, percez le joint avec un objet pointu. Ouvrez le couvercle de la borne à vis à l'aide d'un tournevis et raccordez le luminaire (voir **fig. E**).

Faites réaliser l'installation électrique du luminaire par des professionnels.
Veillez donc à ce qui suit :

Les différents conducteurs du câble de raccordement au secteur externe doivent être correctement raccordés aux raccords correspondants au moyen de la borne à vis (voir **fig. E**):

- conducteur de courant (noir ou brun) : L
 - conducteur neutre (bleu) : N
5. Paramétrez les fonctions de détection selon vos préférences (voir « Réglage de la fonction de détection »).
 6. Placez l'unité d'éclairage **5** sur la plaque de montage **7** et fixez-la en la visant. Respectez ici aussi les marques de la flèche (voir **fig. G**).
 7. Assurez-vous que toutes les pièces du luminaire sont correctement installées et bien fixées.
 8. Réactivez le fusible.

L'éclairage est à présent opérationnel.

Réglage de la fonction de détection

Ce luminaire possède un détecteur de mouvement et un capteur crépusculaire (voir **fig. I**) que vous pouvez régler selon vos besoins.

Le réglage avec les commutateurs DIP **9** fonctionne de la manière suivante :

Commutateur 1 : Capteur crépusculaire

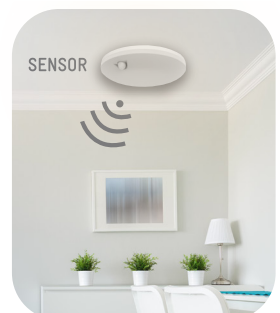
Lorsque le commutateur 1 est sur On, le luminaire ne s'allume pour la durée paramétrée au préalable qu'à une valeur inférieure à 25 lux, tandis que lorsque le commutateur est sur Off, le luminaire s'allume également en journée.

En usine, le capteur est réglé de la manière suivante :

Zone de détection
de 50 %

20 Sec. d'éclairage

25 Lux Off (capteur
crépusculaire)





AVERTISSEMENT!

Risque de choc électrique !

Désactivez impérativement le fusible avant de paramétrer à nouveau la fonction de détection !

Commutateur 2 : Zone de détection

Le commutateur 2 gère la zone de détection des mouvements. Celle-ci est de 100 % (env. 5 m) lorsque le commutateur est sur « On » et de 50 % (env. 2,5 m) lorsque le commutateur est sur « Off »

Commutateurs 3 et 4 : Durée d'éclairage

Les commutateurs 3 et 4 permettent de régler la durée d'éclairage. Les combinaisons suivantes vous permettent de régler l'éclairage sur une durée comprise entre 20 secondes et 90 secondes :

Commutateurs 3	Commutateurs 4	Durée d'éclairage
B3	B4	20 Sec.
A3	B4	30 Sec.
B3	A4	60 Sec.
A3	A4	90 Sec.

Daylight Sensor		Detection Area		Hold Time			
		1		2		3	
25 Lux		A1		100%		20 s B3 B4	
Disable		B1		50%		30 s A3 B4	
						60 s B3 A4	
						90 s A3 A4	

A1	A2	A3	A4
B1	B2	B3	B4

Nettoyage

AVIS!**Risque de courts-circuits !**

L'eau ou tout autre liquide s'infiltrant dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- TN'immergez jamais la Leuchte, ni dans l'eau, ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à ce que ni de l'eau, ni un autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

AVIS!**Risque d'endommagement !**

Toute manipulation incorrecte de la Leuchte peut provoquer des dommages.

- N'utilisez ni produit de nettoyage agressif, ni brosses aux poils métalliques ou nylon, ni objets de nettoyage pointus ou métalliques, du type lames, éponges métalliques et équivalent. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.
 - Ne lavez jamais la Leuchte au lave-linge. Vous risqueriez sinon de la détruire.
1. Mettez le luminaire hors tension.
 2. Laissez complètement refroidir la Leuchte.
 3. Essuyez la Leuchte avec un chiffon doux légèrement humide. Laissez ensuite complètement refroidir toutes les pièces.

Conservation

Toutes les pièces doivent être bien sèches avant conservation.

- Conservez la barre lumineuse au sec.
- Protégez la barre lumineuse des rayons directs du soleil.
- Entreposez la barre lumineuse à un endroit inaccessible par les enfants, bien fermé et où la température de stockage est comprise entre.

Caractéristiques techniques

Modèle :	45443
Alimentation électrique :	220–240 V~/50 Hz
Puissance :	18 W
Facteur de puissance :	> 0,5
Intensité lumineuse :	1820 lm
Température de couleur :	3000 K
Intensité variable :	non
Classe de protection :	
Dimensions :	300 x 62,5 mm
Numéro d'article :	717453

Ce produit contient un source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F

Déclaration de conformité

 La déclaration de conformité UE peut être réclamée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.mueller-licht.de

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Confiez le papier et le carton à un centre de collecte des papiers usagés et des films.



Élimination de la barre lumineuse

(Applicable au sein de l'Union européenne et des autres États européens disposant de systèmes de tri de matériaux).

Les anciens appareils ne doivent pas être éliminés en tant qu'ordures ménagères !



Si la barre lumineuse ne peut plus être utilisée, chaque utilisateur est tenu par la loi de s'abstenir de jeter l'appareil usagé avec les ordures ménagères et de le confier à un centre de collecte de sa commune/son quartier.

 L'appareil usagé sera ainsi recyclé et n'exercera pas d'impact négatif sur l'environnement. C'est la raison pour laquelle les appareils électriques sont signalés par le symbole illustré ici.

Sommario

Panoramica prodotto	04
Utilizzo	05
Dotazione/Parti dell'apparecchio	34
Codici QR	35
Informazioni generali	36
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	36
Spiegazione dei simboli	36
Sicurezza	38
Indicazioni di sicurezza	38
Prima messa in funzione	41
Controllare la lampada e l'oggetto della fornitura	41
Montaggio della lampada	41
Impostazione della funzione del sensore	43
Pulizia	45
Conservazione	46
Dati tecnici	46
Dichiarazione di conformità	47
Smaltimento dell'imballaggio	47
Smaltimento della lampada	47

Oggetto della fornitura/ componenti del prodotto

- 1 Plafoniera a LED
- 2 Tasselli, 3x
- 3 Rondelle, 3x
- 4 Vite, 3x
- 5 Unità di illuminazione
- 6 Sensore
- 7 Piastra di montaggio
- 8 Morsetto elettrico
- 9 Interruttore DIP

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori, se cercate garanzie dei produttori o centri di assistenza o se desiderate vedere comodamente un video-tutorial – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.

Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso costituiscono parte integrante della plafoniera a LED con rilevatore di movimento (di seguito „lampada“). Contengono informazioni importanti per la messa in funzione e l'utilizzo del prodotto.

Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di utilizzare la lampada. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può comportare gravi lesioni e danni alla lampada. Le istruzioni per l'uso sono redatte in base alle norme e alle direttive in vigore nell'Unione Europea. All'estero, attenersi anche alle direttive e alle leggi nazionali vigenti. Conservare le istruzioni per l'uso a scopo di utilizzo successivo. Se si trasferisce la lampada a terze parti, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La lampada è stata sviluppata esclusivamente per l'installazione permanente all'interno e all'esterno. È stata concepita esclusivamente per un uso privato e non è adatta all'impiego in ambito industriale.

Utilizzare la lampada solo nel modo descritto all'interno di queste istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli



AVVERTENZA!

Questo simbolo/dicitura di segnalazione contraddistingue un potenziale pericolo a medio grado di rischio che, se non evitato, può comportare gravi lesioni, persino mortali.

AVVISO!

Questa dicitura di segnalazione indica la possibilità di danni materiali.



Questo simbolo indica informazioni aggiuntive importanti per l'uso.



Questo simbolo indica che è permesso utilizzare la lampada sia all'interno che all'esterno.



La lampada non è regolabile con un dimmer tradizionale.



Oscuramento.



Corrente alternata.



Questo simbolo richiama l'attenzione sul possibile pericolo di scariche elettriche.



Questo simbolo classifica la lampada come dispositivo appartenente alla classe di protezione II.



Il simbolo „GS“ è l'acronimo tedesco per „sicurezza verificata“. I prodotti contrassegnati con questa sigla sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza del prodotto (ProdSG).



Dichiarazione di conformità (vedere capitolo „Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni comunitarie da applicare nell'area Euro.



La sorgente luminosa e il dispositivo di comando del prodotto circostante non possono essere sostituiti dall'utente.
Sostituzione solo da parte di enti autorizzati!

IP54

IP54 La lampada è protetta da spruzzi d'acqua e polvere.

Sicurezza

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di scariche elettriche!

Un'installazione elettrica scorretta o una tensione di rete eccessiva possono provocare delle scosse elettriche.

- L'installazione di questa lampada è un intervento sulla tensione di rete; deve pertanto essere eseguita da personale autorizzato secondo le norme di installazione e i requisiti di collegamento specifici del Paese.
- Collegare la lampada solo se la tensione di rete domestica corrisponde a quella indicata sulla targhetta di identificazione.
- Il circuito destinato al collegamento della lampada deve essere protetto da un fusibile da **10/16 A**.
- Spegnerne immediatamente la lampada se si riscontra un difetto evidente.
- Non aprire o manipolare mai la lampada.
- Per far eseguire degli interventi sulla lampada, rivolgersi sempre a personale elettrotecnico qualificato o al nostro servizio clienti.
- All'atto di riparazioni possono essere usati solo componenti con caratteristiche analoghe a quelle dell'apparecchio originale.
- All'interno di questa lampada sono presenti componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione contro possibili fonti di pericolo.
- Il produttore/distributore di questa lampada non si assume

alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da montaggio improprio/uso improprio.

- Non superare la tensione di rete specificata (vedi il capitolo „Dati tecnici“).
- Tenere fiamme libere e superfici calde lontano dalla lampada.
- Assicurarsi che i bambini non inseriscano oggetti nella lampada.
- Prima di procedere all'installazione, alla pulizia o alla manutenzione, rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore automatico. Utilizzare un tester di tensione per appurare l'assenza di tensione.
- Una copertura protettiva rotta va sostituita immediatamente e solo con ricambi originali.



Pericoli per i bambini e per persone con facoltà fisiche, psichiche o mentali ridotte (ad esempio persone parzialmente invalide, anziani con facoltà psichiche e mentali limitate) o persone che manchino di conoscenze ed esperienza (ad esempio bambini grandi).

- La lampada può essere utilizzata da bambini a partire da otto anni di età, nonché da persone con facoltà fisiche, psichiche e mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze specifiche in merito al suo uso, nel caso siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'adeguata formazione in merito all'uso della lampada e dei pericoli che possono derivarne. I bambini non devono giocare con la lampada. La pulizia e la manutenzione operativa non possono essere eseguite da bambini senza un'adeguata sorveglianza.
- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla lam-

pada e dal cavo di collegamento.

- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini possono rimanere incastrati mentre giocano e soffocare.

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

In caso di utilizzo improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto..

- Non esporre mai la lampada a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia, ecc.).
- Non riempire mai di liquido la lampada.
- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.
- Non utilizzare più la lampada se i componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.
- La sorgente luminosa e il dispositivo di comando del prodotto circostante non possono essere sostituiti dall'utente. Sostituzione solo da parte di enti autorizzati!

Prima messa in funzione

Controllare la lampada e l'oggetto della fornitura

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

Se si apre l'imballaggio senza prestare attenzione utilizzando un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, la lampada può risultarne danneggiata.

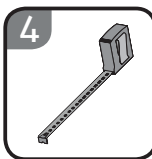
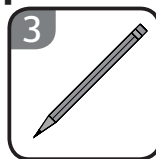
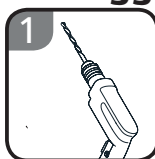
– Procedere con molta cautela all'apertura.

7. Estrarre la lampada dalla confezione.

8. Verificare che la fornitura sia completa (vedi **fig. A**).

9. Controllare se la lampada o i singoli componenti sono danneggiati. Se questo è il caso, non utilizzare la lampada. Rivolgersi al produttore tramite l'indirizzo dell'assistenza indicato sul libretto di garanzia.

Montaggio della lampada



! OPOZORILO!

Pericolo di scarica elettrica!

Interventi impropri sulla tensione di rete possono essere la causa di lesioni a se stessi e agli altri.

- Far eseguire l'installazione solo a personale elettrotecnico autorizzato.
- Prima di procedere alla perforazione, accertarsi che nel punto desiderato non vi siano linee elettriche, linee idriche o tubi del riscaldamento.

to. Utilizzare a tal fine degli strumenti di verifica adeguati.

- Attenersi alle indicazioni di sicurezza del trapano adoperato.
- Eseguire l'installazione in assenza di tensione. Spegnerne l'interruttore automatico del circuito elettrico.
- Assicurarci che non venga riacceso (per es. con un cartello di avvertimento).



Pericolo di lesioni!

Il materiale di installazione richiesto (tasselli, viti) dipende dal tipo di supporto. Un'installazione impropria della lampada comporta il rischio di lesioni.

- Utilizzare solo materiale di montaggio adatto al supporto su cui si desidera montare la lampada.
- Se necessario, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

1. Spegnerne il fusibile per il collegamento della lampada.

2. Smontare la piastra di montaggio **7** e l'unità luminosa **5** torcendoli a parte.

Osservare i contrassegni a freccia sull'unità di illuminazione e sulla copertura. Per sbloccare la copertura, occorre allineare le punte delle frecce le une con le altre! (vedere **fig. G**)

3. Contrassegnare la posizione dei tre fori nel punto di montaggio desiderato. Assicurarci che non vi siano cavi o fili in questa zona del soffitto.

4. Praticare i fori e montare l'anello di montaggio con l'ausilio delle viti **3**, dei tasselli **2**, delle rondelle **4** o di altro materiale di montaggio in dotazione e posizionare l'unità di illuminazione **5** sull'anello di montaggio e fissarla ruotandola.

Accertarsi che il cavo di collegamento alla rete esterno passi attraverso la guarnizione prevista a tale scopo nell'unità di illuminazione **5** (vedere **fig. D/E**); per far ciò, perforare la guarnizione con un oggetto appuntito. Con l'ausilio di un cacciavite aprire la copertura del morsetto elettrico e collegare la lampada (vedere **fig. E**).

Far eseguire il collegamento elettrico della lampada a personale qualificato.

Osservare a tale proposito quanto segue:

I singoli conduttori del cavo di collegamento alla rete esterno devono essere collegati correttamente ai rispettivi collegamenti tramite il morsetto elettrico (vedere **Fig. E**):

- Conduttore di corrente (nero o marrone): L
 - Conduttore neutro (blu): N
5. Impostare le funzioni del sensore secondo le proprie esigenze (vedere „Impostazione della funzione del sensore“).
 6. Posizionare l'unità luminosa **5** sulla piastra di montaggio **7** e fissarla avvitandola. Osservare anche qui i segni delle frecce (vedi **fig. G**).
 7. Assicurarsi che tutti i componenti della lampada siano posizionati correttamente e saldamente.
 8. Riaccendere il fusibile.
- La lampada è ora pronta per l'uso.

Impostazione della funzione del sensore

Questa lampada dispone di un sensore di movimento e di un sensore di regolazione della luminosità (vedere **Fig. I**) che è possibile regolare in base alle proprie esigenze. L'impostazione con gli interruttori DIP **9** funziona come segue:

Interruttore 1: Sensore di regolazione della luminosità

Quando l'interruttore 1 è impostato su ON, la lampada si accende solo per la durata di illuminazione precedentemente impostata quando il valore è inferiore a 25 lux; quando l'interruttore è impostato su OFF, la lampada si accende anche durante il giorno.

L'impostazione di fabbrica del sensore è la seguente:

Campo di rilevazione 50 %

Durata dell'illuminazione 20 Sec.

25 lux OFF (sensore di regolazione della luminosità)





OPOZORILO!

Pericolo di scarica elettrica!

Spegnere sempre il fusibile prima di impostare nuovamente la funzione del sensore!

Interruttore 2: Campo di rilevazione

L'interruttore 2 è responsabile del campo di rilevazione dei movimenti, questo è al 100% della posizione dell'interruttore „ON“ (circa 5 m) e al 50% della posizione „OFF“ (circa 2,5 m).

Interruttori 3 e 4: Durata dell'illuminazione

Con gli interruttori 3 e 4 si può impostare la durata dell'illuminazione; con le seguenti combinazioni si possono regolare le durate dell'illuminazione da 20 s a 90 s:

Interruttori 3	Interruttori 4	Durata dell'illuminazione
B3	B4	20 Sec.
A3	B4	30 Sec.
B3	A4	60 Sec.
A3	A4	90 Sec.

	Daylight Sensor	Detection Area	Hold Time																												
A1-4 ↑ B1-4	<table><tr><td></td><td>1</td></tr><tr><td>25 Lux</td><td>A1</td></tr><tr><td>Disable</td><td>B1</td></tr></table>		1	25 Lux	A1	Disable	B1	<table><tr><td></td><td>2</td></tr><tr><td>100%</td><td>A2</td></tr><tr><td>50%</td><td>B2</td></tr></table>		2	100%	A2	50%	B2	<table><tr><td></td><td>3</td><td>4</td></tr><tr><td>20 s</td><td>B3</td><td>B4</td></tr><tr><td>30 s</td><td>A3</td><td>B4</td></tr><tr><td>60 s</td><td>B3</td><td>A4</td></tr><tr><td>90 s</td><td>A3</td><td>A4</td></tr></table>			3	4	20 s	B3	B4	30 s	A3	B4	60 s	B3	A4	90 s	A3	A4
	1																														
25 Lux	A1																														
Disable	B1																														
	2																														
100%	A2																														
50%	B2																														
	3	4																													
20 s	B3	B4																													
30 s	A3	B4																													
60 s	B3	A4																													
90 s	A3	A4																													

A1	A2	A3	A4
B1	B2	B3	B4

Pulizia

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

In caso di utilizzo improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon, né oggetti di pulizia appuntiti o metallici, quali coltelli, spugnette metalliche e simili. Possono rovinare le superfici.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

In caso di trattamento improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon, né oggetti di pulizia appuntiti o metallici, quali coltelli, spugnette metalliche e simili. Questi possono rovinare le superfici.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.

1. Estrarre la spina di rete dalla presa prima della pulizia.
2. Lasciare raffreddare completamente la lampada.
3. Strofinare la lampada con un panno leggermente umido. Lasciare poi che tutti i pezzi si asciughino completamente.

Conservazione

Prima della conservazione, tutti i componenti devono essere perfettamente asciutti.

- Conservare la lampada in un luogo asciutto.
- Proteggere la lampada dall'irraggiamento solare diretto.
- Conservare la lampada in un posto inaccessibile ai bambini, chiuso in modo sicuro e a temperature comprese tra.

Dati tecnici

Modello:	45443
Alimentazione elettrica:	220-240 V~/50 Hz
Potenza:	18 W
Fattore di potenza:	> 0,5
Corrente d'illuminazione:	1820 lm
Temperatura di colore:	3000 K
Regolabile in luminosità:	No
Classe di protezione:	
Dimensioni :	300 x 62,5 mm
Numero articolo:	717453

Questo prodotto contiene un file s orgente luminosa di classe di efficienza energetica F

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sul libretto di garanzia in allegato.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.mueller-licht.de

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio secondo la raccolta differenziata dei materiali. Mettere il cartone e gli scatoloni nel raccoglitore della carta usata, portare le pellicole presso un centro di raccolta dei materiali riciclabili.



Smaltimento della lampada

(Applicabile all'interno dell'Unione Europea e in altri stati europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

Non smaltire i dispositivi usati insieme ai rifiuti domestici!



In caso di cessazione definitiva di utilizzo della lampada, ogni utente è obbligato dal punto di vista legale a consegnare separatamente i dispositivi dismessi, senza gettarli insieme ai rifiuti domestici,



presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere.

Così facendo è possibile garantire che i dispositivi dismessi possano essere riciclati in modo professionale ed evitare effetti negativi sull'ambiente. A tale proposito, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui raffigurato.

